

Messe Anniversaires de Mariage

Les couples qui souhaitent fêter leurs 10 ans, 20 ans, 30 ans, 40 ans, 50 ans, 60 ans de mariage, voire plus, à l'occasion d'une messe dominicale, sont priés de se rapprocher du secrétariat paroissial. **Tél. 05 59 47 18 98 - paroisse.ciboure@hotmail.com**

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoo est ouvert :

Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45.

Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette.

Tél. 05 59 47 18 98 paroisse.ciboure@hotmail.com - Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Dimanche 28 avril 2024 : 5^{ème} Dimanche de Pâques

Samedi 27	<i>Socoo</i>	18h00	Mr le Chanoine Jean Pierre BELHAGORRY - Michel BREMENT Joséphine AMESTOY - Béatrice et Gérard DE LASTIC
Dimanche 28	<i>Socoo</i>	9h00	Diana DUPUY (<i>huitaine</i>) - Joset IRASTORZA (<i>1er anniv</i>) - Adrien FAGET Ramuntxo BARQUEZ - Peio IDIARTEGARAY - Gaxuxa IBARBURU Yvonne et Jean Baptiste ARTOLA - Philippe BERRUER François BAUFUMÉ - Joséphine IRASTORZA - Micheline LISSARDY Marie Claire et Martine ECHEVERRIA - Bichente SAINT MACARY
	<i>Ciboure</i>	10h30	Paulette SAGARZAZU - Ramuntxo BURGUETE

Les messes de semaine sont célébrées à la chapelle St Vincent - 14 rue Pocalette.

Mardi 30	<i>Ciboure</i>	8h30	André ARRUTI
Mercredi 1^{er} mai	<i>Ciboure</i>	8h30	Michel BREMENT
Jeudi 2	<i>Ciboure</i>	8h30	Jeanne et Pierre LAFITTE
Vendredi 3	<i>Ciboure</i>	8h30	Jean Michel GUYOT

Dimanche 5 mai 2024 : 6^{ème} Dimanche de Pâques

Samedi 4	<i>Socoo</i>	18h00	Mayie LUBERRIAGA - Jacqueline et Raoul COSTE - Jean COUCHIES
Dimanche 5	<i>Socoo</i>	9h00	Monique LAUREAU (<i>1er anniv</i>) - Jeanne MICHELENA (<i>1er anniv</i>) Gilberte PASSICOT - Paul OLAIZOLA
	<i>Ciboure</i>	10h30	<i>Défunts Familles</i> LAPORTE / FEBVRE - Geneviève LAVIGNE Consolacion ETCHEVERRY - Roger BRAVO - Kosetxo AGUIRRE Marie EVA - Simone DEMARTY - Ana MERCIER - Auguste MIRANDA

Baptêmes : Nous sommes heureux d'accueillir dans notre communauté :

Nour PERRIER - Louis MOINE, qui reçoivent le sacrement du baptême.

Mariage : Ce samedi 27 avril se sont unis dans le sacrement du mariage à l'église de Ciboure :

Victoria RUTMAN et **Quentin TONIZZO**. Nos vœux les accompagnent.

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :

Jean BERHO. Unissons notre prière à celle de sa famille.

Celui qui demeure en moi.

Celui qui demeure en moi portera des fruits : il saura parcourir les routes de ce monde, quitte à traverser des paysages de désolation. Et si la terre reste aride, il trouvera toujours un endroit pour semer et la vie prendra le dessus.

Celui qui demeure en moi portera des fruits : il saura annoncer la bonne nouvelle aux hommes de ce temps, quitte à rencontrer des hommes au cœur fermé. Et si le découragement le guette, il trouvera toujours la force pour continuer et la vérité s'installera au cœur de ce monde.

Celui qui demeure en moi portera des fruits : il peut se réjouir car demain reste à inventer, quitte à traîner le poids du présent avec ses désespoirs. Et si la tristesse semble gagner, il croisera toujours des sourires qui éclairent et la joie deviendra contagieuse.

Saveur biblique

“TOUT SACRÉMENT QUI DONNE DU FRUIT, IL LE METTRA DE CÔTÉ POUR QU'IL EN DONNE D'AVANTAGE.” (Jh 6,2)



Luc Stein



**Demeurez
en moi**

Dimanche 28 avril 2024



**Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itsasoko Jondoni Petri**

**Ziburu – Zokoa
Ciboure - Socoa**

5^{ème} Dimanche de Pâques

Chant d'entrée :

**R/ Peuple de baptisés, marche vers ta lumière,
Le Christ est ressuscité ! Alléluia ! Alléluia !**

Notre Père nous aime avec tendresse,
Et cet amour est vivant pour les siècles.
Que son peuple le dise à l'univers,
Il rachète et rassemble tous les hommes.

A tous ceux qui marchaient dans la tristesse,
La solitude, la faim, les ténèbres,
Le Seigneur a donné son réconfort,
Les guidant sur sa route de lumière.

Christ, Prêtre du Père, appelle à ton service.

**R/ Kristo, Aitarean manuz etorri apezaz,
Lagun onak hautatuz zuk molda Eliza.**

Gure herriek bat eginen baitute,
Jaunaren herri bakarra ;
Girixtinoek bide hortan daukate,
Kristoren argi beharra.

Girixtinoen familia behar da,
Izpirituz zurea.
Apostoluek zuten bezain suharra,
Baginu berdin fedea.

Aspersion :

J'ai vu l'eau vive jaillir du Cœur du Christ.

Ikusi dut ur bizia, Kristo bihotz iturria.
Nor ez hartan ikuzia, salba eta bozkaria ?

**R/ Alleluia ! Piztu da Kristo ! Alleluia ! Alleluia !
Alleluia ! Piztu da Kristo ! Alleluia ! Alleluia !**

Ikusi dut iturria ibai zabal bilakatzen.
Jaingo semek zer loria !
Salbaturik poz gaitezen !

Gloire à Dieu :

R/ Gloria, gloria, in excelsis Deo ! (bis)

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous
t'adorons. Nous te glorifions, nous te rendons
grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu,
roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur,
Fils unique, Jésus Christ. Seigneur Dieu,
Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves
les péchés du monde, prends pitié de nous ; Toi
qui enlèves les péchés du monde, reçois notre
prière ; Toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous.

Car Toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul
es le Très Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit,
dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Lecture du livre des Actes des Apôtres (9. 26-31)

Psaume 21 :

**R/Tu seras ma louange, Seigneur,
dans la grande assemblée.**

Devant ceux qui te craignent, je tiendrai mes
promesses.
Les pauvres mangeront : ils seront rassasiés.
ils loueront le Seigneur, ceux qui le cherchent :
« À vous, toujours, la vie et la joie ! »

La terre entière se souviendra et reviendra vers le
Seigneur,
chaque famille de nations se prosternera devant lui :
« Oui, au Seigneur la royauté,
le pouvoir sur les nations ! »

Et moi, je vis pour lui : ma descendance le servira ;
on annoncera le Seigneur aux générations à venir.
On proclamera sa justice au peuple qui va naître :
Voilà son œuvre !

**R/ Zutaz dezagun kantu eman,
Jauna, fededun-biltzarrean.**

Zu zaitut, Jauna, zu bihotz-kantu biltzarrean,
Jainkoa maite duten gizonen ainfartzinean.
Janen dute bai behartsu jendek ausarkian.
Jainkozaleek orduan kantu denek betan.

Mundu huntako guziak dira orroituko,
Eta guziak Jainkoa ganat itzuliko.
Jauna da-eta, Jauna zuzenez denen Jainko.
Herri guziak behar baititu bere peko.

Nere arima, nere bizia Hari dena,
Nere ondoko jendea ere Jaunarena.
Erranen baitu gerokoeri nor den Jauna,
Sortuko diren jenderi : « Hau du hau egina ».

Lecture de la première lettre de saint Jean (3. 18-24)

Petits enfants, n'aimons pas en paroles ni par des
discours, mais par des actes et en vérité. Voilà
comment nous reconnaitrons que nous appartenons à
la vérité, et devant Dieu nous apaiserons notre cœur ;
car si notre cœur nous accuse, Dieu est plus grand
que notre cœur, et il connaît toutes choses.

Bien-aimés, si notre cœur ne nous accuse pas, nous avons de l'assurance devant Dieu. Quoi que nous demandions à Dieu, nous le recevons de lui, parce que nous gardons ses commandements, et que nous faisons ce qui est agréable à ses yeux. Or, voici son commandement : mettre notre foi dans le nom de son Fils Jésus Christ, et nous aimer les uns les autres comme il nous l'a commandé. Celui qui garde ses commandements demeure en Dieu, et Dieu en lui ; et voilà comment nous reconnaissons qu'il demeure en nous, puisqu'il nous a donné part à son Esprit.

Acclamation de l'Evangile : **ALLELUIA !**

Evangile de Jésus Christ selon saint Jean (15, 1-8)

Profession de foi :

R/Sinesten dut, Sinesten dut !

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ; Le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

**Entends nos prières, entends nos voix,
Entends nos prières, monter vers Toi.
Entenz otoi Jauna, zure haurren oihua.**

Sanctus :

**R/ Saindu, Saindu, Saindu,
Saindu zira, Jauna, Saindua !**



Diren guziak, zuk eginak dituzu, Alleluia ! R/
Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena,
Alleluia ! R/

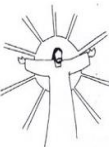
Anamnèse :

Gora Kristo bere misterioan !

**Aintza zuri Jesus, aintza Jesus,
Hil eta piztu zira aintza.
Aintza piztuari, beha gaude,
Zu berriz etorri artean.**

Notre Père :

GURE AITA, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur,
egun huntako ogia ;
Barkatu gure zorrak,
guk ere gure zorduner,
barkatzen diegunaz geroz.



Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,
bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :



JAINKOAREN BILDOTSA,

Zuk kentzen duzu munduko bekatua,
Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communion :

Seigneur Jésus, tu nous as dit :
Je vous laisse un commandement nouveau :
Mes amis, aimez-vous les uns les autres.
Ecoutez mes paroles et vous vivrez.

Devant la haine, le mépris, la guerre,
Devant les injustices, les détresses,
Au milieu de notre indifférence,
Ô Jésus, rappelle-nous ta Parole !

**Fais-nous semer ton Evangile,
Fais de nous des artisans d'unité,
Fais de nous des témoins de ton pardon,
A l'image de ton amour.**

Tu as versé ton sang sur une croix,
Pour tous les hommes de toutes les races,
Apprends-nous à nous réconcilier,
Car nous sommes tous enfants d'un même Père.

Oi zer ogi dut ikusten,
gure aldaretara.
Zeru gorenetik jausten,
arimen bazkatzera.



**R / Bihotz kartsua, amultsua,
ene janari zare bilakatzen,
ordainez, nola zaitut maitatzen.**

Jaunaren amodioa,
hemen da seinalatzen.
Oi hau da mixterioa :
gizona Jainkoztatzen.

Enekin bat egitea,
duzu bada bilatzen.
Zer duzu, Jesus maitea,
ene baitan aurkitzen ?

Envoi :

Reine du ciel, réjouis-toi ! Ton Fils est ressuscité.

Zeru-lurren Erregina,
Piztu zaiku Jesus Jauna,
Alleluia ! Alleluia, Alleluia ! Alleluia !

Zure ganik sortu dena,
Hil hobitik xutitu da,
Alleluia ! Alleluia, Alleluia ! Alleluia !

Otoitzazu zure semea,
gutan dadin bizi barna,
Alleluia ! Alleluia, Alleluia ! Alleluia !

Oi Maria bozkaria,
Zinez baita piztu Jauna,
Alleluia ! Alleluia, Alleluia ! Alleluia !



ANNONCES DE LA SEMAINE

Lundi 29 16h45 à 18h15 : **Catéchisme** pour les CE2, CM1 et CM2 à l'Eglise Saint François Xavier de Socoa.

Mardi 30 de 20h à 22h : Les Associations Familiales Catholiques de la Côte Basque vous invitent à la conférence que donnera **Olivier Bonnassies**, co-auteur de « **Dieu, la science, les preuves** », sur ce thème à la chapelle Notre Dame de la Paix, 15 av de la Paix à St Jean de Luz. Dédicace et vente du livre sur place. Entrée libre.



RENCONTRE ŒCUMÉNIQUE À BELLOC SUR LA SYNODALITÉ

Mercredi 1er mai de 9h à 16h : Le thème proposé pour cette rencontre est : « **La synodalité : construire ensemble l'église d'aujourd'hui** ».

La journée se déroulera à l'abbaye de Belloc.

Au programme : table-ronde sur « La synodalité vue et vécue par nos églises » avec le Père Georges Ashkov, le Pasteur Michel Jacob et Mgr Bernard Dubasque. Prévois ton pique-nique et une participation de 10€.

Renseignements auprès de l'abbé Wangraoua : wanggilb@gmail.com.



Les AFC de la Côte Basque vous invitent à l'Heure Sainte qui aura lieu le **jeudi 2 mai de 23h à minuit** à la Chapelle St Michel Garicoats.

La Fondation " **Le Bleu de France** " fera sa quête annuelle aux portes de l'église de Socoa le **Samedi 4 et le Dimanche 5 mai prochains**, pour apporter un soutien aux pupilles de la nation, aux blessés en opérations extérieures, aux victimes du terrorisme, aux anciens combattants et aux veuves d'anciens combattants en situation difficile. Merci de leur réserver un bon accueil.



Samedi 4 15h00 : Dans le cadre des Samedis de Belloc proposés par Radio Lapurdi Irratia et la Communauté de Belloc à Urt, **Monsieur l'Abbé Philippe Beitia**, Docteur en Théologie, donnera une **conférence** sur le thème : « **Les saints évêques des premiers temps des diocèses de Bayonne, Lescar et Oloron** » à l'abbaye de Belloc-Habitat et Humanisme.



Les célébrations des 1ers samedis (communion, chapelet, méditation, confession dans les 8 jours) sont organisées dans la cité **SALVE CORDA de Saint-Jean-de-Luz**. Prochain rendez-vous le **Samedi 4 mai à 8h30** à l'église St Jean Baptiste, suivie de 15 minutes de méditation sur les mystères du Rosaire, avec la récitation du chapelet. Rens. : 06 72 72 15 69 - www.salve-corda.org.

Dimanche 5 mai, la messe de **10h30** à l'église St Vincent accueillera les **confréries de la région**. Bienvenue à tous. Ongi etorri.

Le dimanche 5 mai, les Associations Familiales Catholiques de la Côte Basque vous proposeront à nouveau le prêt de livres religieux ou spirituels à la fin de la messe. Vous êtes les bienvenus.

PÉLERINAGES

Le service des pèlerinages diocésains organise un pèlerinage à travers les monastères du Sud-Ouest (Maylis, Boulaur, Dourgne, Prouilhe & Bétharram) du **10 au 14 juin**, accompagné par l'abbé François de Mesmay, directeur des pèlerinages. Contact : 06 67 99 68 92 - pelerinages.diocesains@diocese64.org



Fleurs

Vous avez des jolies fleurs dans votre jardin ? L'équipe florale de Socoa serait heureuse que vous lui en apportiez pour fleurir l'église. Contact : Pascale au 06 65 30 51 22.

Denier de l'Eglise : Campagne 2024

La campagne 2024 du **Denier de l'Eglise** est lancée.

« **Vous faites tous vivre l'Église !** »

Merci par avance à ceux qui accueillent cet appel avec bienveillance.

Des enveloppes sont à votre disposition sur les tables de presse de nos églises ou vous pouvez vous connecter sur <https://mondénier.com/#don>

